

LED's light

OUTDOOR SERIES

Solar LED Flame Torch

Solar LED Flamme Fackel

Solar LED Fakkell

Torche à LED Solaire

Antorcha de llama LED solar

Rappanui

Art.-Nr:

1000437

- Ⓒ **Solar LED Flame Torch**
- Ⓓ **Solar LED Flamme Fackel**
- Ⓒ **Solar LED Flamme Fackel**
- Ⓕ **Torche à LED Solaire**
- Ⓔ **ntorcha de llama LED solar**

- Ⓒ **Installation and Operating Manual**
- Ⓓ **Bedienungsanleitung**
- Ⓒ **Installatie- en gebruiksaanwijzing**
- Ⓕ **Montage et mode d'emploi**
- Ⓔ **Manual de instalación y operación**

Fig. 1

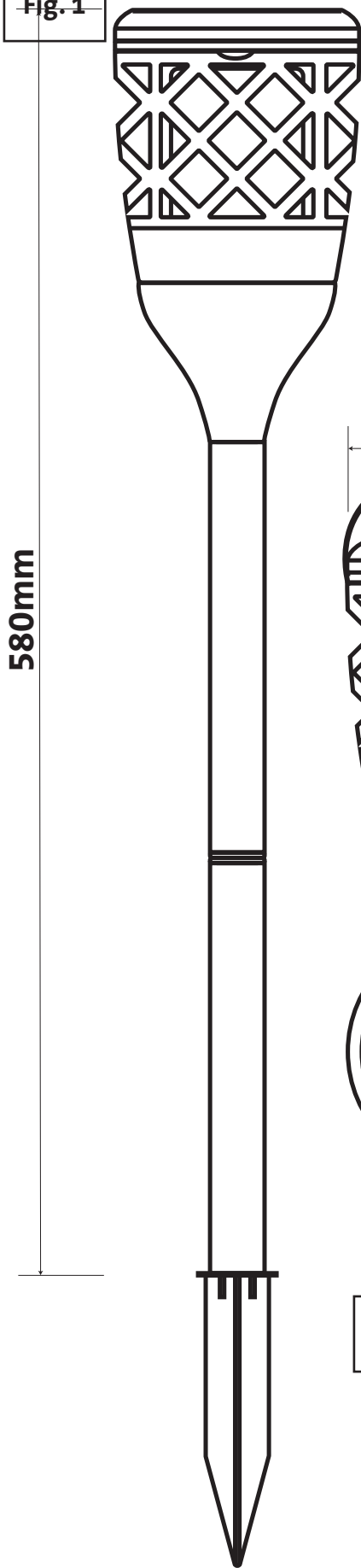
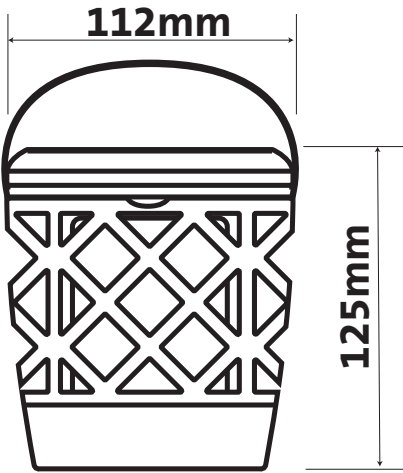
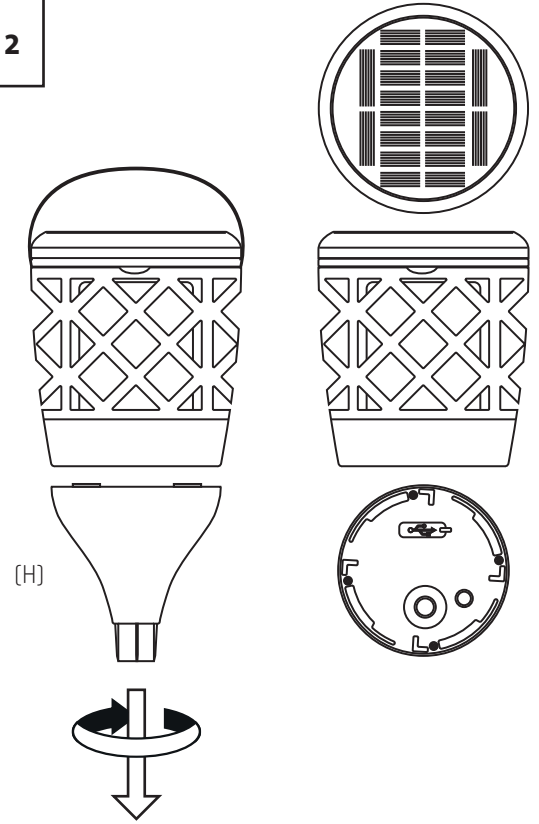


Fig. 2



Solar panel

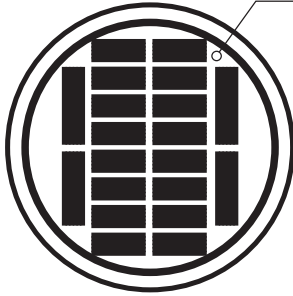
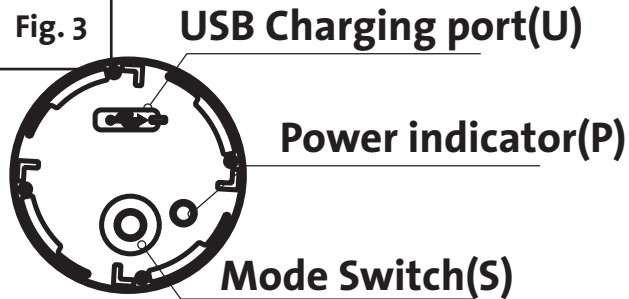


Fig. 3



Specifications	1000437
Power (W):	2W
Battery type (Ni-Mh):	3,7V - 1.200mAh - 4,44 Wh
Luminous flux:	50-150lm
Colour temperature (K):	1.500
LED-Lifetime:	35.000
Beam angle:	360°
Dimensions (mm):	L 706x ø 114
Degree of Protection:	IP65

Specifications	Solar panel
Solar panel Type:	mono-crystalin silicon
Power output:	0,7Wp
Voltage Output:	5V
Current output:	140mA
Twilight sensor	
Mode A + B - ON	≤30lux
Mode A - OFF (25%)	≥150lux
Mode A - OFF (100%)	≥400lux

1000437



Manual Solar LED garden Torch

Features.

During the day, the battery of the lamp will charge itself by means of the built in solar panel, or you can charge the lamp by means of the micro-USB-Port (U) in the lamp-head, after unscrewing the bottom of the lamp-head (H) (max. 1A!)

This panel converts light into electricity, which is then stored in the battery. As soon as darkness falls, the lamp will automatically turn on. The brighter the light was during the day, the stronger the battery charge will be and the longer the light will shine.

Ideal positioning.

1. Put the solar lamp in a place where enough light can shine on the solar cell surface. Avoid dark or heavily shaded places.
2. For optimal performance, the solar cell should be allowed to charge the battery for at least 8 hours.
3. Choose the location of the lamp in such a way that the lamp is not in the direct influence of other light sources, as this will prevent the lamp from turning on after it gets dark.

First use.

1. Remove all parts from the packaging.
2. Charge the device for ~10-12h (via the USB-Port (U). (The power-indicator-LED (S) Blinks while charging.)
You need to do this only the first time, or if during very dark days, you notice that the solar cells cannot sufficiently top off the battery-charge during the day.
3. Unscrew the stem from the bottom of the lamp-head (H) („Fig. 2“ on page 3)
4. Switch the mode-switch (S) in the desired position, by repeatedly pressing it („Fig. 3“ on page 3);
mode A (outdoor-25% brightness) | Mode B (indoor-100% brightness) | Off
5. Screw the stem of the lamp-head back on, or you can use it as a table-lamp, without adding the bottom of the lamp-head (H)
(in this case you can skip step 6)
6. Mount the lamp housing according the drawing („Fig. 1“ on page 2)

Problem solving.

Should the lamp not automatically switch on after it has become dark outside, please check the following :

Problem:

The battery didn't fully charge.

solution:

Make sure the lamp is placed in the optimal location, where it can collect sufficient light during the day to charge the battery. Without sufficient light conditions (for instance, when the sky is heavily overcast or because of other less then favorable weather conditions) The lamp will start charging again during the next more sunny day and continue it's normal operation.

Problem:

The solar lamp is placed near a street lantern or other strong light source.

Solution:

place the lamp in a more favorable location, far enough away from interfering external light sources.

Problem:

There is insufficient direct sunlight.

solution:

make sure the lamp is placed in a location where it can collect sufficient direct light during the day, not directly next to the house or in the shade of a tree.

Problem:

the „mode„ switch (S) is switched to off.

solution:

Turn the switch in an „on„ position. the lamp should automatically switch on when placed in a dark enough environment. You can test this by taking the lamp into a darkened room.

Attention!

Due to its battery type, this product is not very suitable for winter operation. The fully charged lamp should be stored in the off state for the winter to prevent a deep discharge of the lithium ion battery (frost-free). A deep discharged lithium ion battery is therefore no reason for reclamation.

The Li-ion battery is built-in and can not be replaced by the user.

Spezifikationen	1000437
Leistung (W):	2W
Akku type (Ni-Mh):	3,7V - 1.200mAh - 4,44 Wh
Lichtstrom:	50-150lm
Farbtemperatur (K):	1.500
LED-Lebensdauer:	35.000
Abstrahlwinkel:	360°
Dimensionen (mm):	L 706x ø 114
Schutzart:	IP65

Spezifikationen	Solarpanel
Solarpanel Typ:	Monokristallin Silizium
Leistung:	0,7Wp
Spannung:	5V
Strom:	140mA
Dämmerungssensor:	
Mode A + B - EIN	≤30lux
Mode A - AUS (25%)	≥150lux
Mode A - AUS (100%)	≥400lux

1000437



Bedienungsanleitung Solar LED Gartenfackel

Eigenschaften.

Während des Tages, lädt sich der Akku der Solarlampe mit Sonnenlicht auf, oder Sie können die Lampe über den Micro-USB-Anschluss (U) im Lampenkopf aufladen, nachdem Sie den Boden des Lampenkopfs (H) abgeschraubt haben (max. 1A!).

Die Solarzelle wandelt das Sonnenlicht in elektrische Energie um. Diese Energie wird in dem Akku gespeichert. Bei Einbruch der Dunkelheit schaltet sich die Solarlampe automatisch ein. Je mehr Sonnenlicht aufgenommen wird, desto stärker ist die Ladung und desto länger länger leuchtet die Solarleuchte nachts.

Wählen des idealen Stellplatzes.

Positionieren Sie die Solarlampe auf einem Platz mit direkter Sonnenstrahlung. Vermeiden Sie die Installation an schattigen Standorten.

Für optimale Leistung sollte die Solarzelle mindestens 8 Stunden vom Sonnenschein angestrahlt und somit aufgeladen werden.

Wählen Sie die Lage so, dass sich die Leuchte nicht in der Nähe von anderen Lichtquellen (Straßenlaternen etc.) befindet, da ansonsten der eingebaute Dämmerungssensor verhindert, dass sich die Leuchte einschaltet.

Inbetriebnahme.

1. Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
2. Laden Sie das Gerät für ca. 10-12 Stunden (über den USB-Port (U)). (Die Stromanzeige-LED (S) blinkt während des Ladevorgangs.) Sie müssen dies nur beim ersten Mal tun, oder wenn Sie an sehr dunklen Tagen bemerken, dass die Solarzellen den Batteriestrom tagsüber nicht ausreichend auffüllen können.
3. Schrauben Sie den Lampenkopfboden (H) von der Unterseite des Lampenkopfes ab („Abb. 2“ auf Seite 2)
4. Stellen Sie den Betriebsartenschalter (S) in die gewünschte Position, indem Sie ihn wiederholt drücken („Abb. 3“ auf Seite 3); Betriebsart A (Außen-25% Helligkeit) | Modus B (Innen-100% Helligkeit) | Aus.
5. Schrauben Sie den Lampenkopfboden (H) des Lampenkopfes wieder auf, oder verwenden Sie ihn als Tischlampe, ohne den Lampenkopfboden (H) zu befestigen. (in diesem Fall können Sie Schritt 6 überspringen)
6. Montieren Sie das Lampengehäuse gemäß Zeichnung („Abb. 1“ auf Seite 2)

Problembehandlung.

Sollte sich die Solarlampe nachts nicht automatisch einschalten, so überprüfen Sie bitte folgende Punkte:

Ursache:

Akku ist nicht voll geladen.

Losung:

Stellen Sie sicher, dass die Solarlampe auf dem richtigen Platz positioniert ist, in dem die Solarzellen ausreichend Sonnenlicht während des Tages aufnehmen können. Bei einer nicht ausreichenden Sonnenlichtaufnahme (z.B. regnerisches Wetter oder andere Wetterbedingungen), wird die Solarzelle am nächsten sonnigen Tag die Batterie wieder aufladen und ihre Funktion fortsetzen.

Ursache:

Die Solarlampe ist nah an Straßenbeleuchtungen oder anderen starken Beleuchtungen.

Lösung:

Wechseln Sie den Standort der Solarlampe, so dass sie weit genug von anderen Beleuchtungen entfernt ist.

Ursache:

Direktes Sonnenlicht ist nicht ausreichend.

Lösung:

Stellen Sie sicher, dass die Solarlampe nicht an einem schattigen Ort beispielsweise an einem Baum oder Haus installiert ist. Falls notwendig, wechseln Sie die Solarlampe auf einen Platz mit direktem Sonnenlicht.

Ursache:

Schalter (S) befindet sich nicht auf der ON Position. Bewegen Sie den Schalter auf die ON Position. Die Leuchte sollte in der Dunkelheit automatisch einschalten. Sie können die Funktion auch in einem dunklen Raum simulieren.

Achtung!

Dieses Produkt ist aufgrund seines Akkutyps nur sehr bedingt für den Winterbetrieb geeignet. Die vollgeladene Leuchte ist im ausgeschalteten Zustand für den Winter einzulagern um eine Tiefenentladung des Lithium Ionen Akkus zu verhindern (frostfrei). Ein tiefenentladener Lithium Ionen Akku ist daher kein Reklamationsgrund.

Gebrauchte Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Akkus nicht ins Feuer werfen!

Die Li-Ion-Batterie ist eingebaut und kann nicht ausgetauscht werden.

Specificaties	1000437
Verbruik (W):	2W
Accu type (Ni-Mh):	3,7V - 1.200mAh - 4,44 Wh
Lichtstroom:	50-150lm
Kleurtemperatuur (K):	1.500
LED-Levensduur:	35.000
Stralingshoek:	360°
Dimensies (mm):	L 706x ø 114
Beschermingsgraad:	IP65

Specifications	Solar panel
Solar panel type:	Monokristallijn Silicium
vermogen:	0,7Wp
Voltage:	5V
Stroom:	140mA
Schemersensor:	
Mode A + B - AAN	≤30lux
Mode A - UIT	≥150lux
Mode A - UIT	≥400lux

1000437



Handleiding Solar LED tuinfakkel

Eigenschappen.

Gedurende de dag, laadt de accu van de solarlamp zich op via het ingebouwde zonnepaneel, of u kunt de lamp opladen via de micro-USB-poort (U) in de lamphead, nadat u de onderkant van de lamphead (H) hebt losgeschroefd (max. 1A!).
De zonnecel zet licht om in elektriciteit, die wordt opgeslagen in de accu. Bij het invallen van de duisternis, schakelt de lamp vanzelf in. Hoe meer licht er gedurende de dag door het zonnepaneel kan worden omgezet in elektriciteit, hoe langer de lamp blijft branden in het donker.

Uitkiezen van de ideale locatie voor de lamp.

Plaats de lamp op een lichte plek. Vermijdt plaatsing op een schaduwrijke of donkere plek.
Voor optimale prestaties, dient de solarlamp tenminste 8 uren belicht en daarmee opgeladen worden.
Plaats de lamp dusdanig, dat er geen storende invloeden van andere lichtbronnen de correcte werking van de schemerschakelaar kunnen belemmeren.

Ingebruikname.

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking.
2. Laad het apparaat op voor ~ 10-12 uur (via de USB-poort (U)). (De power-indicator-LED (S) knippert tijdens het opladen.)
U hoeft dit alleen de eerste keer te doen, of als u tijdens zeer donkere dagen merkt dat de zonnecellen de batterij-lading overdag niet voldoende kunnen aanvullen.
3. Schroef de steel uit de onderkant van de lampkop (H) ("Fig. 2" op pagina 2)
4. Schakel de modusschakelaar (S) in de gewenste positie door herhaaldelijk op de knop (S) te drukken ("Fig. 3" op pagina 3);
modus A (buiten-25% licht) | Modus B (binnen - 100% licht) | Uit.
5. Schroef de steel van de lampkop er weer op, of u kunt hem gebruiken als tafellamp, zonder de onderkant van de lampkop toe te voegen (H) (in dit geval kunt u stap 6 overslaan)
6. Monteer de lampbehuizing volgens de tekening ("Fig. 1" op pagina 2)

Probleemoplossing.

Mocht de solarlamp bij het invallen van de duisternis niet automatisch inschakelen, controleer -en verhelp waar nodig- de volgende mogelijke oorzaken:

Oorzaak:

de accu is niet geheel opgeladen.

oplossing:

verzekert u zelf ervan dat de solarlamp op de juiste plaats is opgesteld, zodanig dat het ingebouwde zonnepaneel voldoende lichtinval heeft om de accu volledig te kunnen opladen gedurende de dag. Bij onvoldoende lichtinval, bijvoorbeeld op regenachtige of bewolkte dagen of andere ongunstige weersomstandigheden, zal de lamp de eerstvolgende voldoende lichte dag weer opladen en zijn normale werking voortzetten.

Oorzaak:

De solarlamp bevindt zich te dicht in de buurt van straatverlichting of andere lichtbron.

Oplossing:

verplaats de lamp naar een plek waar externe lichtbronnen de schemerschakelaar in de lamp niet negatief kunnen beïnvloeden.

Oorzaak:

de hoeveelheid invallend licht is niet toereikend.

oplossing:

verplaats de lamp naar een plek met meer directe lichtinval en plaats de lamp bijvoorbeeld niet te dicht bij de gevel van een gebouw of onder een boom.

Oorzaak:

de schakelaar bevindt zich niet in de „On“-stand.

Oplossing:

zet de aan-uitschakelaar in de „On“ stand. De lamp dient automatisch in te schakelen in een duistere omgeving. u kunt dit testen door de lamp even mee te nemen naar een verduisterde ruimte (Bijvoorbeeld het toilet)

Attentie!

Vanwege het batterijtype is dit product niet erg geschikt voor gebruik in de winter. De volledig opgeladen lamp moet (vorstvrij) worden opgeslagen in de uit-stand voor de winter om een diepe ontlading van de lithium-ionbatterij te voorkomen. Een diep ontladen lithium-ionaccu is daarom geen reden voor reclamatie.

Gebruikte accu's mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid.

Als eindgebruiker, bent u verplicht oude batterijen en accu's op correcte wijze af te voeren voor recycling, bijvoorbeeld bij uw supermarkt of gemeentelijke recyclingpunt accu's nooit in het vuur werpen.

De Li-Ion-accu is ingebouwd en kan niet door de gebruiker worden vervangen!

Spécifications	1000437
Puissance (W):	2W
Type de batterie:	3,7V - 1.200mAh - 4,44 Wh
Flux lumineux:	50-150lm
Température de couleur (K):	1.500
LED à vie (heures):	35.000
Angle de faisceau:	360°
Dimensions (mm):	L 706x ø 114
indice de protection:	IP65

Spécifications	Panneau solaire
Panneau solaire	silicium monocristallin
puissance:	0,7Wp
Tension:	5V
Courant:	140mA
capteur crépusculaire:	
Mode A + B - ON	≤30lux
Mode A - OFF	≥150lux
Mode A - OFF	≥400lux

1000437



Manual Torche à LED Solaire

Caractéristiques

Pendant la journée, charge la batterie à l'aide de panneau solaire, ou vous pouvez charger la lampe à l'aide du port micro-USB (U) situé dans le culot, après avoir dévissé le bas du culot (H) (max. 1A!).

Le panneau convertissent le rayonnement solaire en électricité. L'énergie est utilisée pour recharger la batterie. La lampe allumes automatiquement quand la nuit tombera. Le panneau solaire est plus rentables dans les endroits très ensoleillés et dans les jours ensoleillés.

Positionnement idéal

1. Placez la lampe solaire dans un endroit très ensoleillé. Éviter des lieux obscurs ou ombrée.
2. Pour une performance optimal, laissez charger la batterie pendant 8 heures.
3. Ne placez pas la lampe solaire directement à proximité d'autres sources lumineuses, comme la lampe risquerait de ne pas fonctionner correctement.

Première utilisation

1. Retirez toutes les pièces de l'emballage.
2. Chargez l'appareil pendant ~ 10-12h (via le port USB (U). (Le voyant d'alimentation (S) clignote pendant le chargement.) Vous ne devez le faire que la première fois, ou si pendant les jours très sombres, vous remarquez que les cellules solaires ne peuvent pas suffisamment recharger la batterie pendant la journée.
3. Dévisser la tige du bas de la tête de la lampe (H) («Fig. 2» à la page 2)
4. Mettez le sélecteur de mode (S) dans la position souhaitée, en appuyant plusieurs fois dessus („Fig. 3” à la page 3); Mode A (extérieur - 25% de luminosité) | Mode B (intérieur - 100% de luminosité) | éteint)
5. Revissez la tige de la tête de la lampe ou utilisez-la comme lampe de table sans ajouter le bas de la tête de la lampe (H) (dans ce cas, vous pouvez ignorer l'étape 6)
6. Montez le boîtier de la lampe conformément au dessin («Fig. 1» à la page 2).

Si le témoin la lampe ne s'allume pas, veuillez vérifier les paramètres suivants:

Problème:

La batterie n'est pas chargée.

Solution:

Placez la lampe solaire dans un endroit très ensoleillé et charge la batterie à l'aide de panneau solaire.

Problème:

la lampe est placée dans un endroit à proximité d'autres sources lumineuses.

Solution:

Placez la lampe dans un endroit sombre.

Problème:

Il n'y avait aucune lumière du soleil.

Solution:

Placez la lampe solaire dans un endroit très ensoleillé et charge la batterie à l'aide de panneau solaire.

Problème:

La lampe est éteinte.

Solution:

Pressez le commutateur. La lampe allumes automatiquement dans un endroit sombre.

Attention!

En raison du type de batterie, ce produit n'est pas très approprié pour une utilisation en hiver. La lampe complètement chargée doit être rangée (hors gel) en position éteinte pour l'hiver afin d'éviter une décharge profonde de la batterie lithium-ion. Une batterie lithium-ion profondément déchargée ne constitue donc pas un motif de plainte.

Les piles usagées ne peuvent pas être jetées avec les ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, vous devez vous débarrasser correctement des piles et des accumulateurs usagés pour les recycler. par exemple dans votre supermarché ou votre

point de recyclage municipal

ne jetez jamais les piles au feu.

La batterie Li-Ion est intégrée et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur!

Especificaciones:	1000437
Potencia (W):	2W
Tipo de batería (Ni-Mh):	3,7V - 1.200mAh - 4,44 Wh
Flujo luminoso:	50-150lm
Temperatura de color (K):	1.500
Vida útil del LED:	35.000
Ángulo del haz:	360°
Dimensiones (mm):	L 706x ø 114
Grado de protección:	IP65

Especificaciones:	panel Solar
Tipo de panel solar:	silicona monocristalina
Potencia de salida:	0,7Wp
Voltaje de salida:	5V
Corriente de salida:	140mA
Sensor crepuscular	
Modo A+B-ON	≤30lux
Modo A-OFF (25%)	≥150lux
Modo A-OFF (100%)	≥400lux

1000437



Antorcha solar manual de jardín LED

Características.

Durante el día, la batería de la lámpara se cargará por medio del panel solar incorporado. También puede cargar la lámpara por medio del puerto micro U5B (U) en el cabezal de la lámpara, después de desenroscar la parte inferior del cabezal (H) (imáx. 1A)

Este panel convierte la luz en electricidad, que luego se almacena en la batería. Tan pronto como oscurezca, la lámpara se encenderá automáticamente.

Cuanto más brillante sea la luz durante el día, más fuerte será la carga de la batería y más tiempo brillará la luz.

Posicionamiento ideal.

1. Ponga la lámpara solar en un lugar donde pueda recibir suficiente luz en la superficie de la célula solar. Evite los lugares oscuros o con mucha sombra.
2. Para un rendimiento óptimo, la célula solar debería poder cargar la batería durante al menos 8 horas.
3. Elija la ubicación de la lámpara de tal manera que no esté bajo la influencia directa de otras fuentes de luz, ya que esto evitará que la lámpara se encienda después de que oscurezca.

Primer uso.

4. Retire todas las piezas del embalaje.
5. Cargue el dispositivo durante ~10-12h (a través del puerto U5B (U). [El indicador de energía-LED (5) parpadea mientras se carga.] Sólo es necesario hacerlo la primera vez, o si durante los días muy oscuros, nota que las células solares no pueden completar suficientemente la carga de la batería durante el día.
6. Desenrosque el vástago de la parte inferior del cabezal de la lámpara (H) („Fig. 2” en la página 3).
7. Ponga el interruptor de modo (5) en la posición deseada, presionándolo repetidamente („Fig. 3” en la página 3)
Modo A (exterior-25% de luminosidad)
Modo B (interior-100% de luminosidad) o Apagado.
8. Enrosque el vástago del cabezal de la lámpara, o si lo desea, puede usarla como una lámpara de mesa, sin añadir la parte inferior del cabezal de la lámpara (H) (en este caso, puede saltar el paso 6).
9. Monte la cubierta de la lámpara según el dibujo („Fig. 1” en la página 2).

Solución de problemas.

Si la lámpara no se enciende automáticamente después de que haya oscurecido afuera, por favor, compruebe lo siguiente:

Problema:

La batería no se ha cargado completamente.

solución:

Asegúrese de que la lámpara se coloca en el lugar óptimo, donde pueda recibir suficiente luz durante el día para cargar la batería. Sin suficientes condiciones de luz (por ejemplo, cuando el cielo está muy nublado o debido a otras condiciones climáticas menos favorables), la lámpara comenzará a cargarse de nuevo durante el siguiente día más soleado y continuará su funcionamiento normal.

Problema:

La lámpara solar se coloca cerca de una farola u otra fuente de luz fuerte.

solución:

Coloque la lámpara en un lugar más favorable, lo suficientemente lejos de las fuentes de luz externas que interfieren.

Problema:

No hay suficiente luz solar directa.

solución:

Asegúrese de que la lámpara se coloque en un lugar donde pueda recibir suficiente luz directa durante el día, no directamente junto a la casa o a la sombra de un árbol.

Problema:

el interruptor de „modo,” (5) está apagado

solución:

La lámpara debería encenderse automáticamente cuando la coloca en un ambiente suficientemente oscuro. Puede probar esto llevando la lámpara a una habitación oscura.

¡Atención!

Debido a su tipo de batería, este producto no es muy adecuado para el funcionamiento en invierno. La lámpara completamente cargada debe almacenarse en estado apagado durante el invierno para evitar una descarga profunda de la batería de iones de litio (evitar muy bajas temperaturas). Una batería de iones de litio profundamente descargada no es, por lo tanto, motivo de reclamación.

La batería de iones de litio está incorporada y no puede ser sustituida por el usuario.

Ⓢ Notes on Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.



Care

Before cleaning the unit, disconnect it, if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents. The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear. We reserve the right to make technical modifications.

Safety

General Safety

- Read the manual carefully before use. Keep this manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for other purposes than described in the manual.
- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- This product shall not be used by children without the supervision of an adult. Children shall not play with the device.
- Do not modify the product in any way.
 - Do not expose the product to water or moisture. (IP 20)
 - Do not immerge the product into water. (IP 44 – IP 67)
- Keep the product away from heat sources.
 - Do not block the ventilation openings.
 - Do not look directly into the LED lamp.
- Keep a minimum distance of 1 meter between the lamp and the surface

Ⓢ Hinweise für die Entsorgung

Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden.

Sie müssen sich bei einer Sammelstelle für Altgeräte (erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder dem Händler, bei dem es gekauft wurde abgeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.



Pflege

Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es bei Bedarf von anderen Komponenten; Verwenden Sie keine aggressiven, Tenside enthaltenden Reinigungsmittel.

Das Gerät wurde sorgfältig auf Mängel überprüft. Wenn Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, geben Sie die Leuchte bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, zusammen mit dem Kaufbeleg zurück. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche oder unsachgemäße Handhabung oder Verschleiß entstehen. Wir behalten uns das Recht vor ohne vorherige Information, technische Änderungen vorzunehmen die der Produktverbesserung dienen.

Sicherheit

Generelle Sicherheit

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Behalten Sie die Anleitung, zum späteren Nachschlagen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, ersetzen Sie das Produkt sofort.

being illuminated.

Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over

Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Caution, risk of electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

Disclaimer

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks or their respective holders and are hereby recognized as such.

Please visit us online on our website: www.shada.nl For more information about our company and our products,

Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales.

Formal documentation is available upon request. The formal documentation includes, but is not limited to the Declaration of Conformity, the Material Safety Data Sheet and the product test report.

CE declaration

This product complies with the following directives:

EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU

The complete Declaration of Conformity Document (DOC) can be found here: <http://www.shada.nl/uploads/DoCs/index.html>

Ⓢ Hinweise für die Entsorgung

Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden.

Sie müssen sich bei einer Sammelstelle für Altgeräte (erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder dem Händler, bei dem es gekauft wurde abgeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.



Pflege

Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es bei Bedarf von anderen Komponenten; Verwenden Sie keine aggressiven, Tenside enthaltenden Reinigungsmittel.

Das Gerät wurde sorgfältig auf Mängel überprüft. Wenn Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, geben Sie die Leuchte bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, zusammen mit dem Kaufbeleg zurück. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche oder unsachgemäße Handhabung oder Verschleiß entstehen. Wir behalten uns das Recht vor ohne vorherige Information, technische Änderungen vorzunehmen die der Produktverbesserung dienen.

Sicherheit

Generelle Sicherheit

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Behalten Sie die Anleitung, zum späteren Nachschlagen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, ersetzen Sie das Produkt sofort.

- Das Produkt darf nicht von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Ändern Sie das Produkt nicht in irgendeiner Weise.
 - Das Produkt sollte nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. (IP 20)
 - Das Produkt nicht in Wasser tauchen. (IP 44 – IP 67)
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.
- Blockieren sie nicht den Ventilationsöffnungen
- Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lampe.
- Beachten Sie den Mindestabstand (> 2mtr) zwischen der Lampe und der beleuchteten Fläche.

Elektrische Sicherheit

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Hauptkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Wenn der Netzstecker beschädigt oder defekt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturagenten ersetzt werden.
- Vor dem Gebrauch immer darauf achten, dass die Netzspannung die gleiche wie die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes ist.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht über den Rand einer Arbeitsplatte hängt und nicht versehentlich gefangen oder darüber stolpern werden kann.

Haftungsausschluss

Entwürfe und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken oder ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Ⓢ Aanwijzingen voor verwijdering

Het product is ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt verzamelpunt. Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verkoper of de plaatselijke overheid die verantwoordelijk is voor afvalbeheer.



Onderhoud

Voordat u het apparaat schoonmaakt, ontkoppelt u deze van andere componenten; geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

Het apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op gebreken. Als u desondanks toch een klacht heeft, retourneer het product dan in de originele verpakking aan de leverancier waar u het heeft gekocht, samen met uw aankoopbewijs. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste behandeling, onjuist gebruik of slijtage van het product.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor toekomstige verwijzing.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde doeleinden. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang het apparaat onmiddellijk, als het beschadigd of defect is.
- U mag het apparaat niet aanpassen.
 - Stel het product niet bloot aan water of vocht (IP 20)
 - Dompel het product niet onder water. (IP 44 – IP 67)
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht van de LED
- Let op; de minimale afstand tussen de lamp en het verlichte voorwerp is minimaal 1 meter.

Elektrische Veiligheid

- Om het risico op elektrische schokken te beperken, dient dit product alleen door een erkend technicus te worden geopend wanneer onderhoud nodig is.
- Gebruik het product niet als de kabel of de stekker beschadigd of defect is. Als de stekker beschadigd of defect is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of een erkend reparatiebedrijf.
- Controleer voor gebruik altijd of de hoofdspanning hetzelfde is als de beschreven spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de kabel niet over de rand van een werkblad hangt en dat er niet per ongeluk overheen gestruikeld kan worden.

Waarschuwing

- De lichtbron in dit product mag alleen vervangen worden door de fabrikant of diens dienstverlener of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- Let op, gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen; Als de snoer beschadigd is, moet dit product worden vernietigd

Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken of hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Bezoek ons online op www.shada.nl voor meer informatie over onze producten en ons bedrijf.

Ⓢ Remarques sur l'élimination

Le produit est conçu pour une collecte séparée à un point de collecte approprié. Ne jamais installer le produit dans la poubelle. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le détaillant ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.



Maintenance

Avant de nettoyer le dispositif, débranchez-le des autres éléments. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs. Le dispositif a été soigneusement vérifié pour les éventuels défauts. Toutefois, si vous avez des raisons pour déposer une plainte, adressez-vous au point de vente où vous avez acheté le dispositif, vous devez joindre une preuve d'achat. Le fabricant n'est pas responsable des dommages qui résultent d'une mauvaise manipulation du dispositif, de sa mauvaise utilisation ou de l'usure normale. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.

Security

Security Générale

- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Ne pas utiliser l'appareil décrites dans le manuel à d'autres fins.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants sans la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit.
 - Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'humidité. (IP 20)
 - Ne pas plonger l'appareil dans l'eau. (IP 44 – IP 67)
- Il doit être séparé des sources de chaleur.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas regarder directement la lumière LED.

- La distance entre la lampe et la surface éclairée doit être d'au moins 1 m.

Sécurité électrique

- Pour réduire le risque de choc électrique à ouvrir un spécialiste reconnu lorsque l'entretien est nécessaire.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la prise principale est endommagée ou défectueuse. Encore si la prise est endommagée ou défectueuse, il doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours que la tension principale est la même que la tension sur la plaque d'identification de l'appareil.
- Assurez-vous que le câble ne pende pas dessus du bord d'un plan de travail et ne peut pas être pris accidentellement ou trébucher.

Attention

- La source de lumière dans ce produit ne doit être remplacé par le fabricant ou son service ou une personne qualifiée.
- Attention, risqué d'électrocution.
- Le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé; Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Disclaimer

Les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées ou leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

consultez le site www.shada.nl pour plus d'informations sur l'entreprise Shada et ses produits.

Documentatie

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn voor alle lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

Formele documentatie is op aanvraag beschikbaar. De formele documentatie omvat, maar is niet beperkt tot, de conformiteitsverklaring, het veiligheidsinformatieblad en het product testrapport.

CE -conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:

EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU

Het complete EG conformiteitsdocument (DoC) kunt u downloaden via: <http://www.shada.nl/uploads/DoCs/index.html>

Documentation

Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives pertinentes, valables pour tous les Etats membres de l'Union européenne. Le produit est conforme à toutes les spécifications et réglementations applicables dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande. La documentation officielle comprend, mais ne se limite pas à la déclaration de conformité, la fiche de données de sécurité et le rapport d'essai du produit.

Déclaration CE

Le produit est conforme aux directives suivantes :

EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU

la déclaration de conformité peut être téléchargé (DoC) avec le lien suivant: <http://www.shada.nl/uploads/DoCs/index.html>

ES **Notas sobre la eliminación**

El producto está designado para una recolección separada en un punto de recogida apropiado. No deseche el producto con la basura doméstica. Para obtener más información, contacte con el vendedor o la autoridad local responsable para la gestión de residuos.



Cuidado

Antes de limpiar la unidad, desconéctela si es necesario, de otros componentes; no use agentes de limpieza agresivos. La unidad ha sido cuidadosamente revisada contra defectos. Sin embargo, si tiene motivos de reclamación, por favor diríjase al establecimiento donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra. No nos hacemos responsables por daños derivados de una manipulación incorrecta, uso incorrecto o desgaste. Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas.

Seguridad

Seguridad general

Lea el manual cuidadosamente antes del uso. Guarde este manual para futura referencia. Utilice el producto únicamente para los fines previstos. No use el producto para otros propósitos que los descritos en el manual. No use este producto si alguna parte está dañada o defectuosa. Si el producto está dañado o es defectuoso, reemplácelo inmediatamente. Los niños no deben jugar con el dispositivo. No modifique el producto de ninguna manera. No exponga el producto al agua o la humedad. (IP 20) No sumerja el producto en agua. (IP 44 - IP 67) Mantenga el producto alejado de fuentes de calor.

No bloquee las aberturas de ventilación.

No mire directamente a la lámpara LED.

Mantenga una distancia mínima de 2 metros entre la lámpara y la superficie iluminada.

Seguridad eléctrica

• Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando sea necesaria una reparación. No utilice el producto si el cable o el enchufe están dañados o defectuosos. Cuando esté dañado o defectuoso, debe ser reemplazado por el fabricante o un servicio técnico autorizado. Antes de usar, asegúrese siempre de que el voltaje sea el mismo que el voltaje en la placa de características del dispositivo. Asegúrese de que el cable no cuelgue del borde de una superficie de trabajo y que accidentalmente no pueda quedar atrapado o pueda tropezarse con él.

Advertencia

La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su servicio técnico o una persona calificada similar. Precaución, riesgo de descarga eléctrica. El cable o cable flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

Aviso legal

Los diseños y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso. Todos los logos, marcas y los nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos titulares y se les reconoce como tales. Visítenos en línea en nuestro sitio web: www.shada.nl Para obtener más información sobre nuestra empresa y nuestros productos.

Documentación

El producto ha sido fabricado y suministrado de conformidad con todos los requisitos y directivas relevantes, válidas para todos los estados miembros de la Unión Europea.

El producto cumple con todas las especificaciones y regulaciones aplicables en el país de venta.

Declaración CE

Este producto cumple con las siguientes directivas:

EMC: 2014/30/EU

RoHS: 2011/65/EU

La declaración de conformidad se puede descargar (DoC) en el siguiente enlace.*

Notes - Notizen - Notities - Notes

